



Gemeinde der Drei Zinnen
Comune delle Tre Cime

Gemeinde Toblach
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Rathaus
Graf-Künigl-Straße 1
I 39034 Toblach
Telefon 0474 970-500
Telefax 972-844

Comune di Dobbiaco
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Municipio
Via Conti Künigl 1
I 39034 Dobbiaco
telefono 0474 970-500
telefax 972-844

VERORDNUNG

betreffend die Einschränkung der Zeiten für die Durchführung lärm-erzeugender Arbeiten im Sinne von Anhang C, Abs. 1, Buchst. a) des L.G. vom 05.12.2012, Nr. 20

DER BÜRGERMEISTER

DER GEMEINDE TOBLACH

NACH EINSICHTNAHME in den Anhang C, Abs. 1, Buchst. a) des L.G. vom 05.12.2012, Nr. 20, laut welchem lärm-erzeugende Arbeiten an Werktagen von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr erlaubt sind;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Gemeinde Toblach eine Tourismusgemeinde ist, die bei den Gästen mit Ruhe, Natur und Nachhaltigkeit wirbt;

DARAUF HINGEWIESEN, dass diese Philosophie mit der Möglichkeit der Durchführung lärm-erzeugender Arbeiten von früh morgens bis spät abends nicht vereinbar ist;

GESEHEN, dass der Bürgermeister eine Einschränkung der in Absatz 1 genannten Zeiten bestimmen kann;

NACH DAFRÜHALTEN, von dieser Möglichkeit Gebrauch machen zu müssen;

bestimmt

1. jedes Jahr im Zeitraum von 15. Juni – 15. September ist im gesamten Gemeindegebiet im Umkreis von 300 Metern von Wohnsiedelungen die Durchführung lärm-erzeugender Arbeiten vor 8:30 Uhr morgens und nach 18:00 Uhr abends verboten. In der Ortskernzone von Toblach ist die Durchführung von lärm-erzeugenden Arbeiten vor 08:30 Uhr morgens, von 12:00 bis 14:00 Uhr und nach 18:00 Uhr abends verboten.

ORDINANZA

riguardante la limitazione degli orari per l'esecuzione di lavori rumorosi ai sensi dell'allegato C, co. 1, lett. a) della L.P. 05.12.2012, n. 20

IL SINDACO DEL

COMUNE DI DOBBIACO

VISTO l'allegato C, co. 1, lett. a) della L.P. 05.12.2012, n. 20, il quale recita che i lavori rumorosi sono consentiti nei giorni feriali dalle ore 7:00 alle ore 19:00;

CONSIDERATO che il Comune di Dobbiaco è un comune turistico che pubblicizza i suoi ospiti con tranquillità, natura e sostenibilità;

DATO ATTO che questa filosofia non è compatibile con la possibilità dell'esecuzione di lavori rumorosi dalla mattina presto fino alla sera tardi;

VISTO che il sindaco può stabilire una limitazione degli orari citati al comma 1;

RITENUTO di dover fare uso di tale possibilità;

stabilisce

1. che ogni anno nel periodo dal 15 giugno al 15 settembre è vietata su tutto il territorio comunale, entro 300 metri da zone residenziali, l'esecuzione di lavori rumorosi prima delle ore 8:30 di mattina e dopo le ore 18:00 di sera. Nella zona di Dobbiaco centro, l'esecuzione di lavori rumorosi è vietata prima delle ore 08:30 del mattino, dalle ore 12:00 alle ore 14:00 e dopo le ore 18:00 di sera



Gemeinde der Drei Zinnen
Comune delle Tre Cime

Gemeinde Toblach
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Rathaus
Graf-Künigl-Straße 1
I 39034 Toblach
Telefon 0474 970-500
Telefax 972-844

Comune di Dobbiaco
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Municipio
Via Conti Künigl 1
I 39034 Dobbiaco
telefono 0474 970-500
telefax 972-844

2. Übertretungen dieser Verordnung werden mit einer Geldbuße von 500,00 Euro bis 1.500,00 Euro geahndet.
 3. Diese Verordnung liegt zur Einsichtnahme durch die Öffentlichkeit im Büro der Ortspolizei auf. Des weiteren wird sie durch Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde öffentlich bekannt gemacht.
 4. Gegen die gegenständliche Anordnung kann innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.
2. Nei confronti dei trasgressori della presente ordinanza sarà comminata una sanzione amministrativa da 500,00 euro a 1.500,00 euro.
 3. La presente ordinanza è depositata nell'ufficio della Polizia Locale per la presa visione da parte del pubblico. Inoltre è resa nota mediante affissione all'albo comunale digitale del Comune.
 4. Avverso la presente può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

DER BÜRGERMEISTER

RIENZNER Martin

digital signiert/firmato digitalmente

IL SINDACO



Gemeinde Toblach
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Comune di Dobbiaco
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Gemeinde der Drei Zinnen
Comune delle Tre Cime

Rathaus
Graf-Künigl-Straße 1
I 39034 Toblach
Telefon 0474 970-500
Telefax 972-844

Municipio
Via Conti Künigl 1
I 39034 Dobbiaco
telefono 0474 970-500
telefax 972-844

Zur Kenntnis wird eine Kopie zugeschickt an:

Per conoscenza, copia va inviata a:

An die
Ortspolizei Hochpustertal
Im Hause

An das
Kommissariat der Staatspolizei
39038 Innichen

An die
Carabinieristation
39034 Toblach